

choetech

100W Travel Adapter

**User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch**

English	3 – 8
Čeština	9 – 14
Slovenčina	15 – 20
Magyar	21 – 26
Deutsch	27 – 32

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

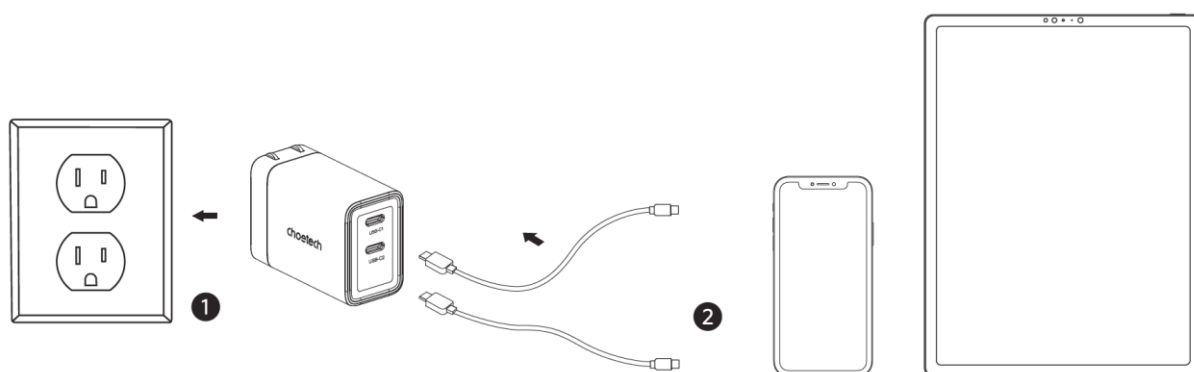
✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Connection

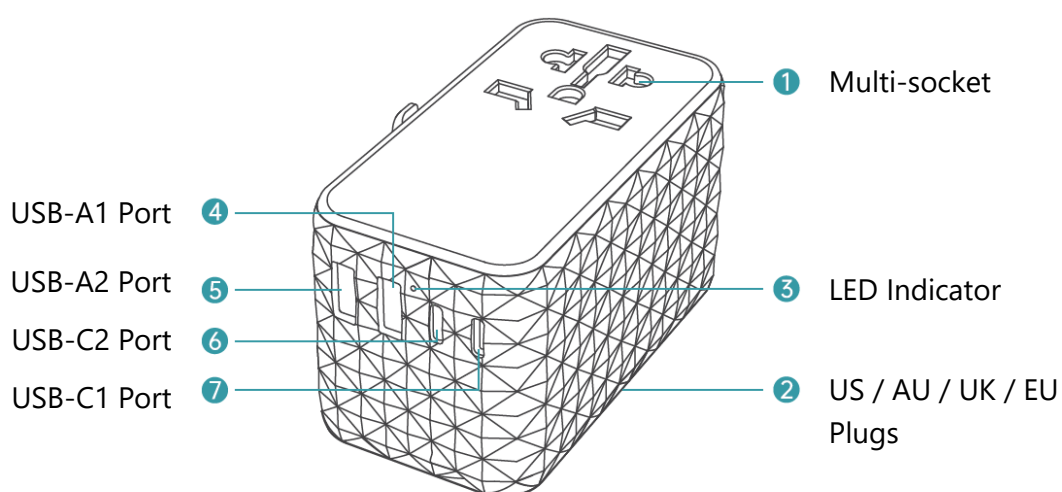
Connect the charger to the power supply. Then charge your phone, tablet, or other devices using the USB-C interface.



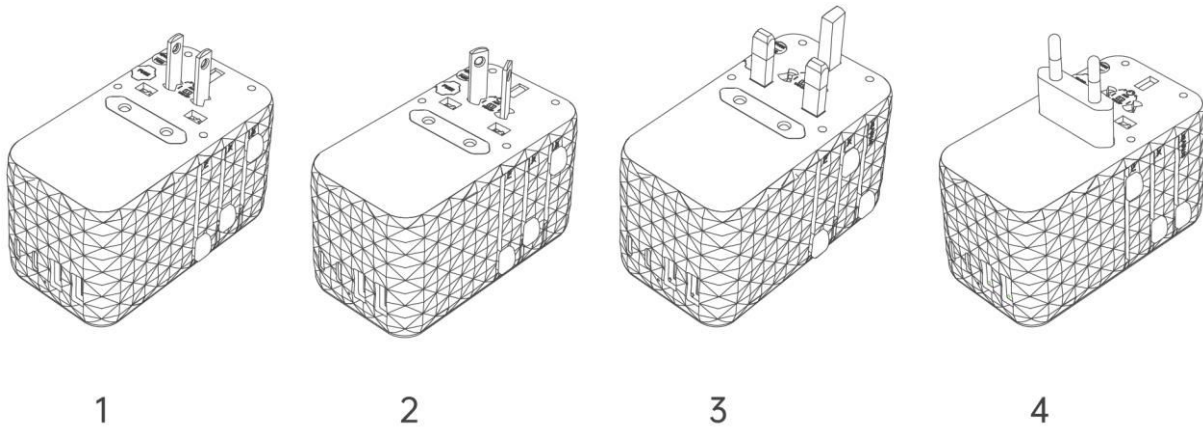
Specifications

Input	100-240V ~ 50/60Hz 1.5A (Max.)
Output	USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 15V=3A, 20V=5A (100W Max.) USB-A1/A2: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A (18W Max.) USB-C1 + USB-C2: 65W + 35W (100W Max.) USB-A1 + USB-A2: 5V=3A (15W Max.) USB-C1 + USB-A1/A2: 65W + 18W (83W Max.) USB-C2 + USB-A1/A2: 20W + 18W (38W Max.) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/A2: 65W + 20W + 18W (103W Max.) USB-C1 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 15W (80W Max.) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 20W + 15W (35W Max.) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 20W + 15W (100W Max.)
Total Output	100W (Max.)

Product Diagram



How to Use



US Plug (1)

Slightly press the button and slide down for US plug to completely show. Make sure the contact blades are turned to the parallel position. To retract the plug, press and hold the US button to release and continue to pull up, until the plug completely retracts, then release the button.

AUS Plug (2)

Slightly press the button and slide down for AUS plug to completely show. Make sure the contact blades are turned to the parallel position. To retract the plug, press and hold the AUS button to release and continue to pull up, until the plug completely retracts, then release the button.

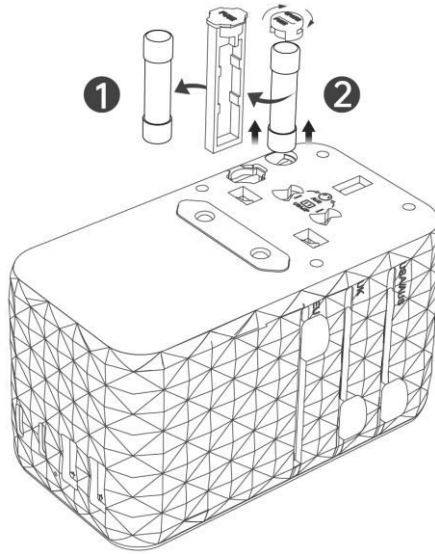
UK Plug (3)

Slightly press the button and slide down for UK plug to completely show. Pull out the insulated ground pin from the housing. To retract the plug, press and hold the UK button to release and continue to pull up, until the plug completely retracts, then release the button.

EU Plug (4)

Slightly press the button and slide down for EU plug to completely show. Make sure the contact blades are turned to the parallel position. To retract the plug, press and hold the EU button to release and continue to pull up, until the plug completely retracts, then release the button.

Replacement of the Fuse



First, take out (1). Then, take out (2) and put (2) into the original position of (1), the adapter can work again after this is done. You can also change for the new fuse.

Standard: 250Vac 10A, 6.3×25.4mm.

Notes:

- You should remove all devices before changing the fuse.
- Please confirm whether there is water flowed out from the access equipment in the power rating.
- Please confirm whether the product is wet and there is water flowed out.

Caution

- Disconnect the adapter from the outlet when not in use.
- This product does not convert voltage (AC-AC), in order to avoid possible damage to your device or other safety hazards, please make sure the power outlet you intend to use has the proper voltage to run your device before using this adapter.
- Indoor use only.
- Misuse can lead to electrical shock.
- To ensure the best performance, please use original or certified fast charging cables.
- Do not drop, knock, or disassemble the charger.
- No grounding, this product is for use with unearthed or double insulated appliances only.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU directives.



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



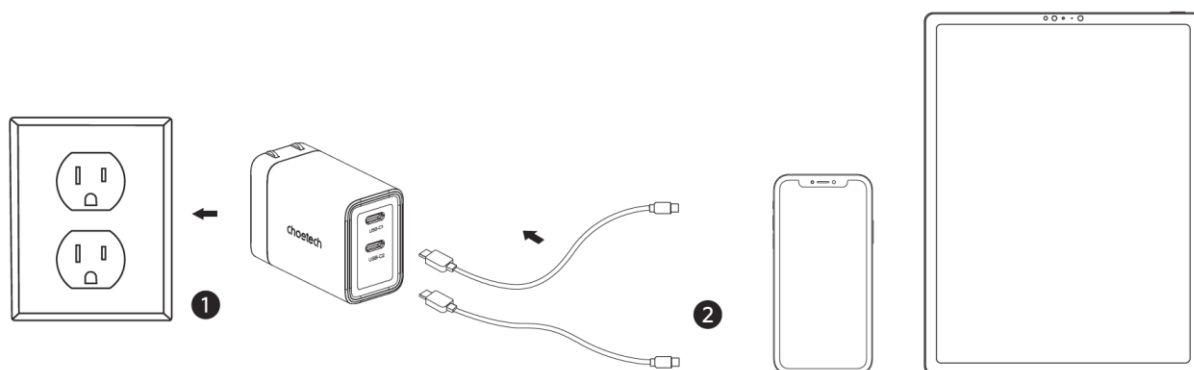
+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Připojení

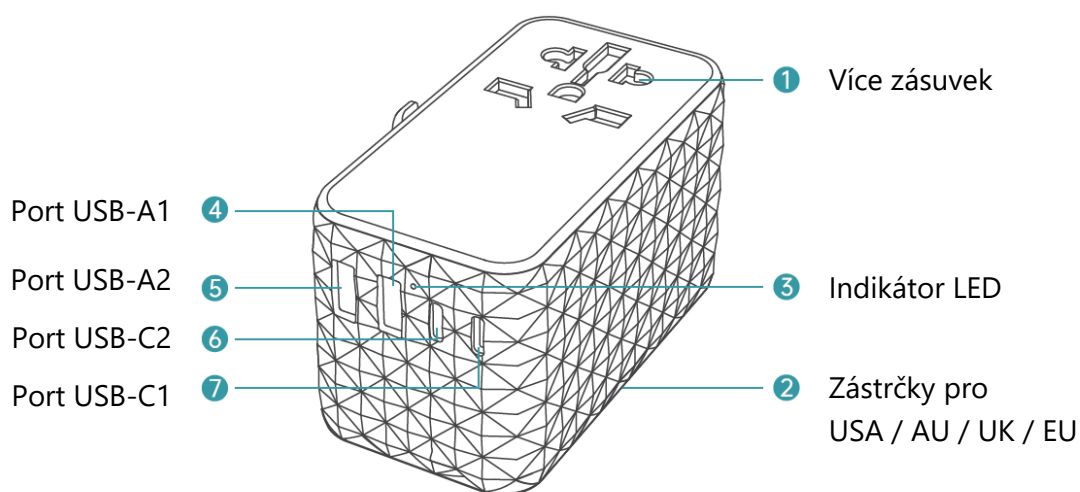
Připojte nabíječku ke zdroji napájení. Poté nabíjejte telefon, tablet nebo jiné zařízení pomocí rozhraní USB-C.



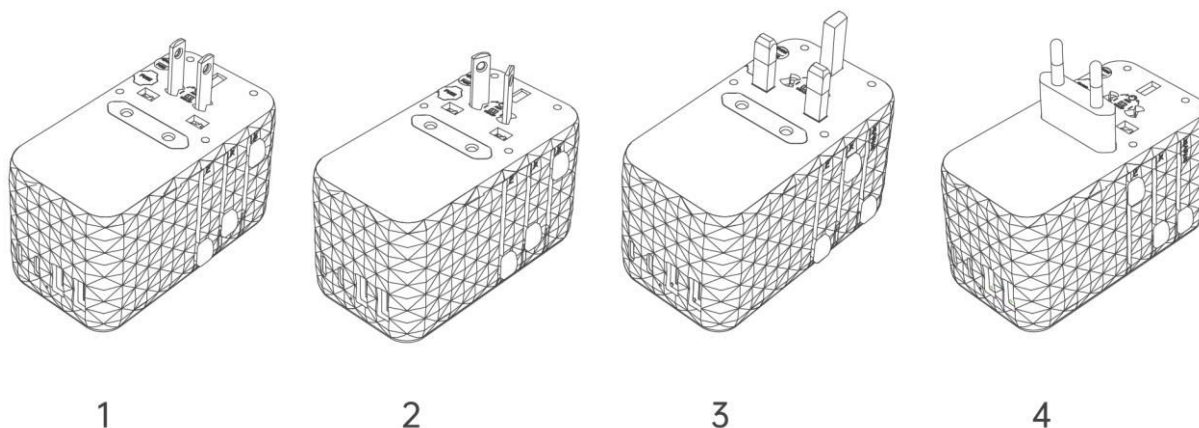
Specifikace

Vstup	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A (max.)
Výstup	USB-C1/C2: 5 V=3 A, 9 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=5 A (max. 100 W) USB-A1/A2: 5 V=3 A, 9 V=2 A, 12 V=1,5 A (max. 18 W) USB-C1 + USB-C2: 65 W + 35 W (max. 100 W) USB-A1 + USB-A2: 5 V=3 A (max. 15 W) USB-C1 + USB-A1/A2: 65 W + 18 W (max. 83 W) USB-C2 + USB-A1/A2: 20 W + 18 W (max. 38 W) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/A2: 65 W + 20 W + 18 W (max. 103 W) USB-C1 + (USB-A1 + USB-A2): 65 W + 15 W (max. 80 W). USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 20 W + 15 W (max. 35 W). USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): (max. 100 W): 65 W + 20 W + 15 W (max. 100 W).
Celkový výstup	100 W (max.)

Schéma produktu



Jak používat



Americká zástrčka (1)

Lehce stiskněte tlačítko a posuňte je dolů, aby se americká zástrčka zcela ukázala. Ujistěte se, že jsou kontaktní lamely otočeny do paralelní polohy. Chcete-li zástrčku zasunout, stiskněte a podržte tlačítko US pro uvolnění a pokračujte v tahu nahoru, dokud se zástrčka zcela nezasune, pak tlačítko uvolněte.

Zástrčka AUS (2)

Lehce stiskněte tlačítko a posuňte je dolů, aby se zástrčka AUS zcela zobrazila. Ujistěte se, že jsou kontaktní lamely otočeny do paralelní polohy. Chcete-li zástrčku zasunout, stiskněte a podržte tlačítko AUS pro uvolnění a pokračujte v tahu nahoru, dokud se zástrčka zcela nezasune, pak tlačítko uvolněte.

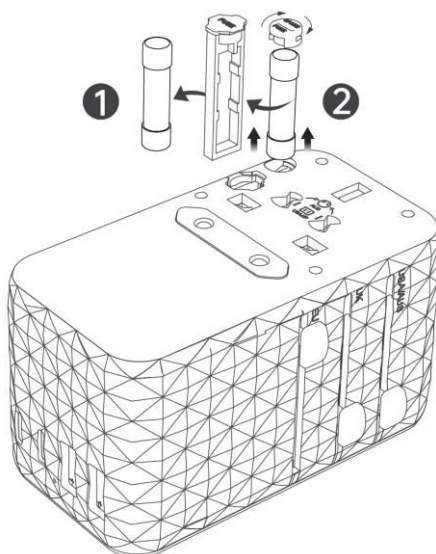
Britská zástrčka (3)

Lehce stiskněte tlačítko a posuňte jej dolů, aby se zástrčka ve GB zcela ukázala. Vytáhněte izolovaný zemnicí kolík z pouzdra. Chcete-li zástrčku zasunout, stiskněte a podržte tlačítko UK pro uvolnění a pokračujte v tahu nahoru, dokud se zástrčka zcela nezasune, pak tlačítko uvolněte.

Zástrčka EU (4)

Lehce stiskněte tlačítko a posuňte je dolů, aby se zástrčka EU zcela ukázala. Ujistěte se, že jsou kontaktní lamely otočeny do paralelní polohy. Chcete-li zástrčku zasunout, stiskněte a podržte tlačítko EU pro uvolnění a pokračujte v tahu nahoru, dokud se zástrčka zcela nezasune, pak tlačítko uvolněte.

Výměna pojistky



Nejprve vyjměte bod (1). Poté vyjměte (2) a vložte (2) do původní polohy (1), po tomto úkonu může adaptér opět fungovat. Můžete také vyměnit za novou pojistku.

Standard: 250 Vac 10 A, 6,3 × 25,4 mm.

Poznámky:

- Před výměnou pojistky byste měli vyjmout všechna zařízení.
- Ověřte, zda z přístupového zařízení vytéká voda při hodnocení výkonu.
- Zkontrolujte, zda je výrobek mokrá a zda z něj vytéká voda.

Upozornění

- Pokud adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.
- Tento výrobek nepřevádí napětí (AC-AC), abyste se vyhnuli možnému poškození zařízení nebo jiným bezpečnostním rizikům, ujistěte se před použitím tohoto adaptéru, že zásuvka, kterou hodláte použít, má správné napětí pro provoz vašeho zařízení.
- Pouze pro vnitřní použití.
- Při nesprávném použití může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Pro zajištění nejlepšího výkonu používejte originální nebo certifikované kabely pro rychlé nabíjení.
- Nabíječku neupouštějte, neklepejte na ni a nerozebírejte ji.
- Bez uzemnění, tento výrobek je určen pouze pro použití s nezakrytými nebo dvojité izolovanými spotřebiči.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EU.



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.

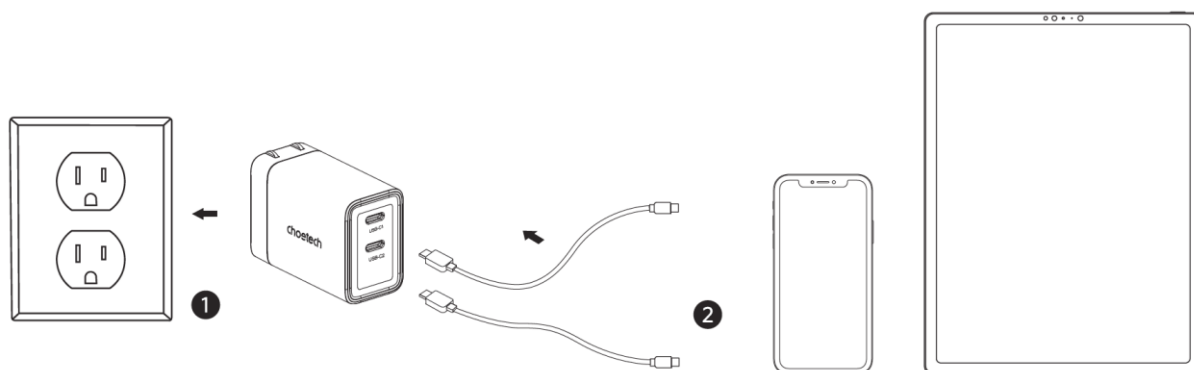
✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pripojenie

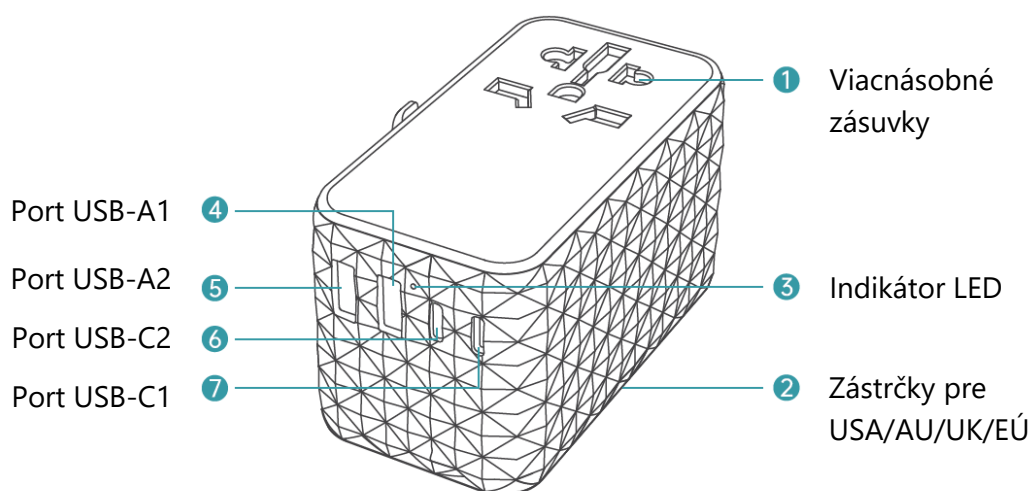
Pripojte nabíjačku k napájaniu. Potom nabíjajte telefón, tablet alebo iné zariadenia pomocou rozhrania USB-C.



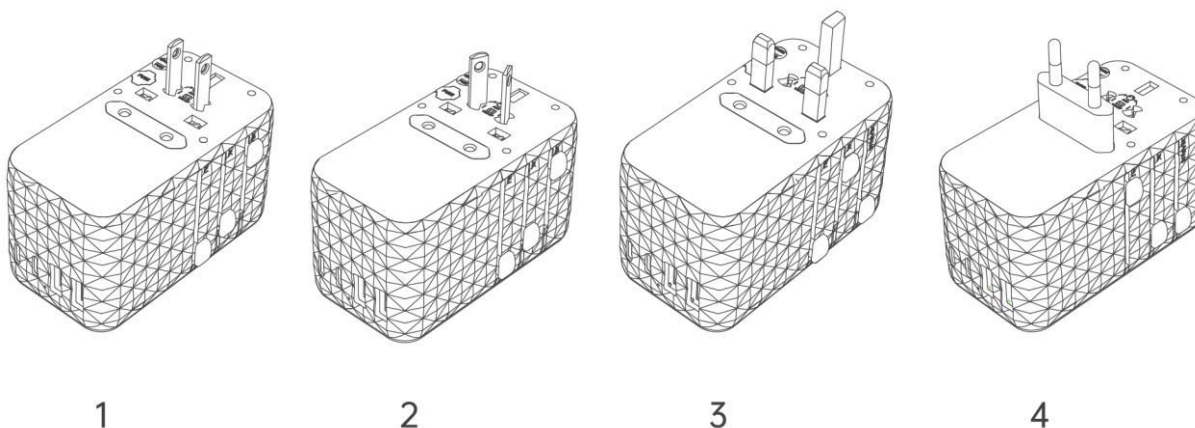
Špecifikácia

Vstup	100 – 240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A (max.)
Výstup	USB-C1/C2: 5 V=3 A, 9 V=3 A, 15 V=3 A, 20 V=5 A (max. 100 W) USB-A1/A2: 5 V=3 A, 9 V=2 A, 12 V=1,5 A (max. 18 W) USB-C1 + USB-C2: 65 W + 35 W (max. 100 W) USB-A1 + USB-A2: 5 V=3 A (max. 15 W) USB-C1 + USB-A1/A2: 65 W + 18 W (max. 83 W) USB-C2 + USB-A1/A2: 20 W + 18 W (max. 38 W) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/A2: 65 W + 20 W + 18 W (max. 103 W) USB-C1 + (USB-A1 + USB-A2): (max. 80 W): 65 W + 15 W (max. 80 W) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 20 W + 15 W (max. 35 W) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): (max. 100 W): 65 W + 20 W + 15 W (max. 100 W)
Celkový výstup	100 W (max.)

Schéma produktu



Ako používať



Americká zástrčka (1)

Mierne stlačte tlačidlo a posuňte ho nadol, aby sa americká zástrčka úplne ukázala. Uistite sa, že sú kontaktné lamely otočené do paralelnej polohy. Ak chcete zástrčku zasunúť, stlačte a podržte tlačidlo US na uvoľnenie a pokračujte v ťahaní nahor, kým sa zástrčka úplne nezasunie, potom tlačidlo uvoľnite.

Zástrčka AUS (2)

Mierne stlačte tlačidlo a posuňte ho nadol, aby sa zástrčka AUS úplne ukázala. Uistite sa, že sú kontaktné lamely otočené do paralelnej polohy. Ak chcete zástrčku zasunúť, stlačte a podržte tlačidlo AUS, aby sa uvoľnilo, a pokračujte v ťahaní nahor, kým sa zástrčka úplne nezasunie, potom tlačidlo uvoľnite.

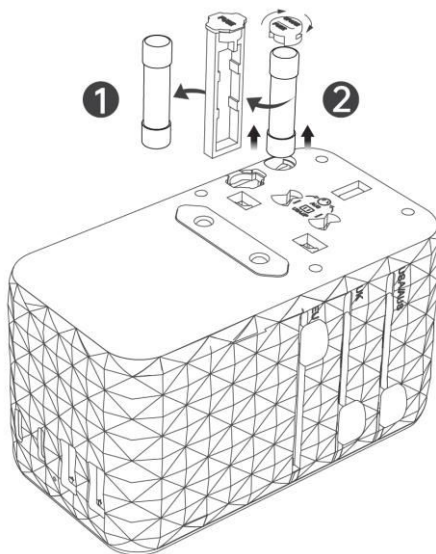
Britská zástrčka (3)

Mierne stlačte tlačidlo a posuňte ho nadol, aby sa zástrčka UK úplne ukázala. Vytiahnite izolovaný uzemňovací kolík z puzdra. Ak chcete zástrčku zasunúť, stlačte a podržte tlačidlo UK, aby sa uvoľnilo, a pokračujte v ťahaní nahor, kým sa zástrčka úplne nezasunie, potom tlačidlo uvoľnite.

Zástrčka EÚ (4)

Mierne stlačte tlačidlo a posuňte ho nadol, aby sa zástrčka EÚ úplne ukázala. Uistite sa, že sú kontaktné lamely otočené do paralelnej polohy. Ak chcete zástrčku zasunúť, stlačte a podržte tlačidlo EÚ, aby sa uvoľnilo, a pokračujte v ťahaní nahor, kým sa zástrčka úplne nezasunie, potom tlačidlo uvoľnite.

Výmena poistky



Najprv odstráňte bod 1). Potom vyberte (2) a vložte (2) do pôvodnej polohy (1), po tomto úkone môže adaptér opäť fungovať. Môžete tiež vymeniť za novú poistku.

Štandard: 250 V AC 10 A, 6,3 × 25,4 mm.

Poznámky:

- Pred výmenou poistky by ste mali odstrániť všetky zariadenia.
- Skontrolujte, či z prístupového zariadenia v hodnote výkonu nevyteká voda.
- Skontrolujte, či nie je výrobok mokrá a či z neho vyteká voda.

Upozornenie

- Ak adaptér nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
- Tento výrobok neprevádza napätie (AC – AC), aby ste sa vyhli možnému poškodeniu zariadenia alebo iným bezpečnostným rizikám, pred použitím tohto adaptéra sa uistite, že zásuvka, ktorú chcete použiť, má správne napätie na prevádzku vášho zariadenia.
- Používajte len v interiéri.
- Nesprávne používanie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom.
- Na zabezpečenie najlepšieho výkonu používajte originálne alebo certifikované káble na rýchle nabíjanie.
- Nabíjačku nepúšťajte, nestláčajte ani nerozoberajte.
- Bez uzemnenia, tento výrobok je určený len na použitie s nezahľbenými alebo dvojito izolovanými spotrebičmi.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc EÚ.



WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ – 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz.

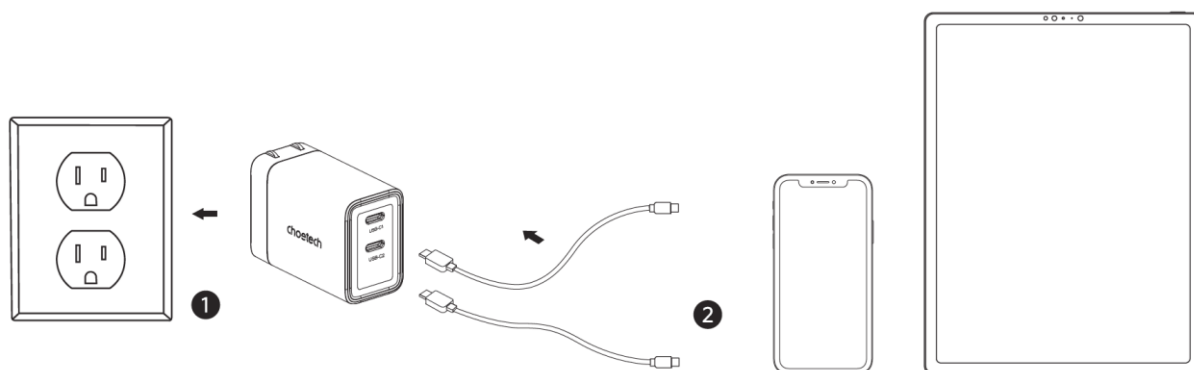
✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

Kapcsolat

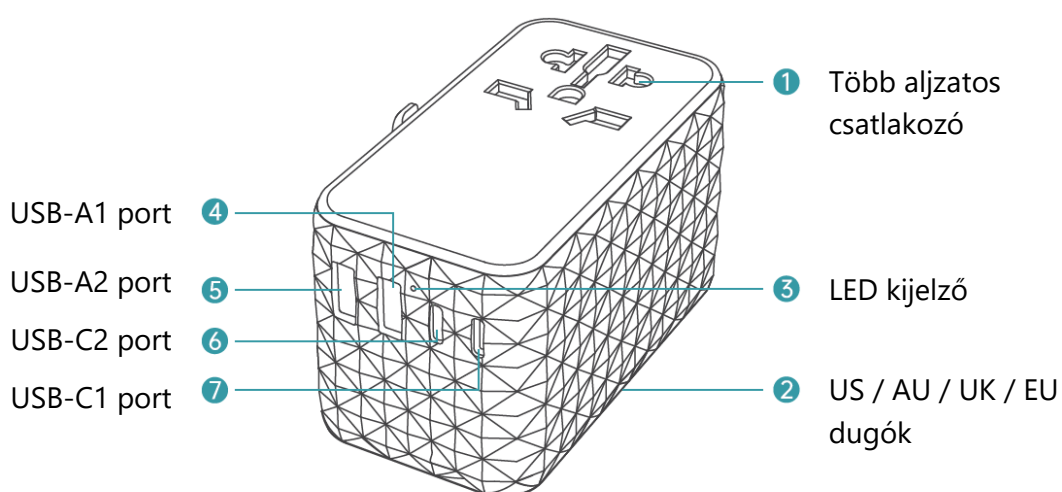
Csatlakoztassa a töltőt a tápegységhez. Ezután töltsse fel telefonját, táblagépét vagy más eszközeit az USB-C interfész segítségével.



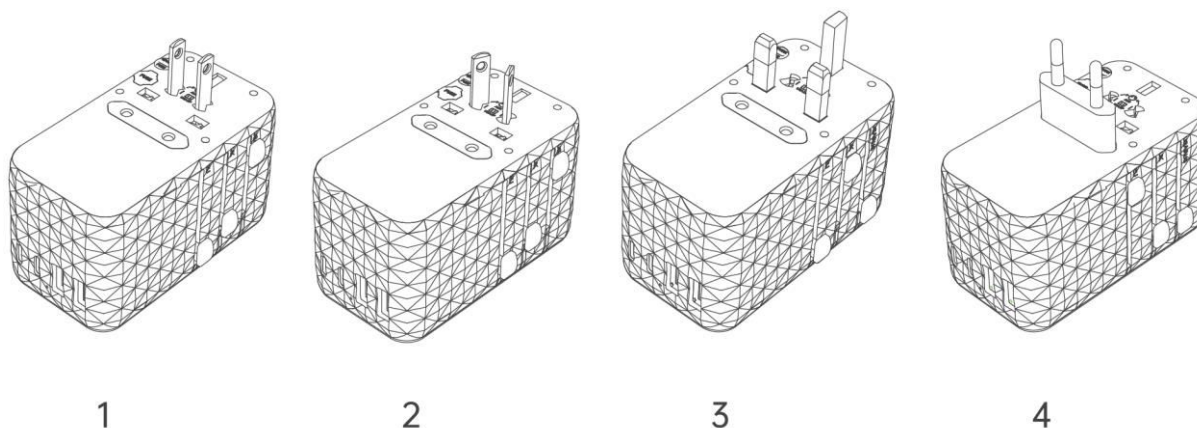
Műszaki adatok

Bemenet	100-240V ~ 50/60Hz 1.5A (Max.)
Kimenet	USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 15V=3A, 20V=5A (100W Max.) USB-A1/A2: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A (18W Max.) USB-C1 + USB-C2: 65W + 35W (100W max.) USB-A1 + USB-A2: 5V=3A (15W max.) USB-C1 + USB-A1/A2: 65W + 18W (83W max.) USB-C2 + USB-A1/A2: 20W + 18W (38W max.) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/A2: 65W + 20W + 18W (103W max.) USB-C1 + (USB-A1 + USB-A2): (80W max.): 65W + 15W (80W max.) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): (35W Max.) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): (100W Max.)
Teljes teljesítmény	100W (Max.)

Termék diagram



Hogyan kell használni



Amerikai dugó (1)

Kissé nyomja meg a gombot, és csúsztassa lefelé, hogy az amerikai dugó teljesen megjelenjen. Győződjön meg róla, hogy az érintkező lapátok párhuzamos helyzetbe vannak fordítva. A dugó visszahúzásához nyomja meg és tartsa lenyomva az US gombot a feloldáshoz, és húzza tovább felfelé, amíg a dugó teljesen visszahúzódik, majd engedje fel a gombot.

AUS dugó (2)

Kissé nyomja meg a gombot, és csúsztassa lefelé, hogy az AUS dugó teljesen megjelenjen. Győződjön meg róla, hogy az érintkező lapátok párhuzamos helyzetbe vannak fordítva. A dugó visszahúzásához nyomja meg és tartsa lenyomva az AUS gombot a feloldáshoz, és húzza tovább felfelé, amíg a dugó teljesen visszahúzódik, majd engedje fel a gombot.

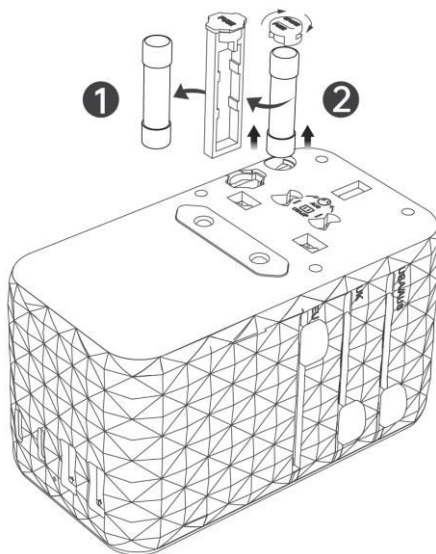
UK dugó (3)

Kissé nyomja meg a gombot, és csúsztassa lefelé, hogy a brit dugó teljesen megjelenjen. Húzza ki a szigetelt földelőtűskét a házból. A dugó visszahúzásához nyomja meg és tartsa lenyomva a UK gombot a kioldáshoz, és húzza tovább felfelé, amíg a dugó teljesen visszahúzódik, majd engedje fel a gombot.

EU dugó (4)

Nyomja meg kissé a gombot, és csúsztassa lefelé, hogy az EU dugó teljesen megjelenjen. Győződjön meg róla, hogy az érintkező lapátok párhuzamos helyzetbe vannak fordítva. A dugó visszahúzásához nyomja meg és tartsa lenyomva az EU gombot a kioldáshoz, és húzza tovább felfelé, amíg a dugó teljesen visszahúzódik, majd engedje fel a gombot.

A biztosíték cseréje



Először is, vegyük ki az (1) pontot. Ezután vegye ki (2) és helyezze (2) az (1) eredeti helyzetébe, az adapter ezt követően ismét működhet. Az új biztosítékra is cserélhet.

Standard: 250Vac 10A, 6,3×25,4 mm.

Megjegyzések:

- A biztosíték cseréje előtt minden eszközt ki kell szerelni.
- Kérjük, erősítse meg, hogy a hozzáférési berendezésből áramlik-e ki víz a teljesítményértékelésben.
- Kérjük, ellenőrizze, hogy a termék nedves-e, és folyik-e ki víz.

Vigyázat

- Ha nem használja, húzza ki az adaptert a konnektorból.
- Ez a termék nem alakítja át a feszültséget (AC-AC), a készülék esetleges sérülésének vagy más biztonsági kockázatok elkerülése érdekében, kérjük, az adapter használata előtt győződjön meg arról, hogy a használni kívánt konnektor megfelelő feszültségű-e a készülék működtetéséhez.
- Csak beltéri használatra.
- A helytelen használat áramütéshez vezethet.
- A legjobb teljesítmény biztosítása érdekében kérjük, használjon eredeti vagy tanúsított gyorstöltő kábeleket.
- Ne ejtse le, ne üsse meg, és ne szerelje szét a töltőt.
- Nincs földelés, ez a termék csak földetlen vagy dupla szigetelésű készülékekkel használható.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a berendezés megfelel az alapvető követelményeknek és az uniós irányelvek egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

📞 0800 181 45 44

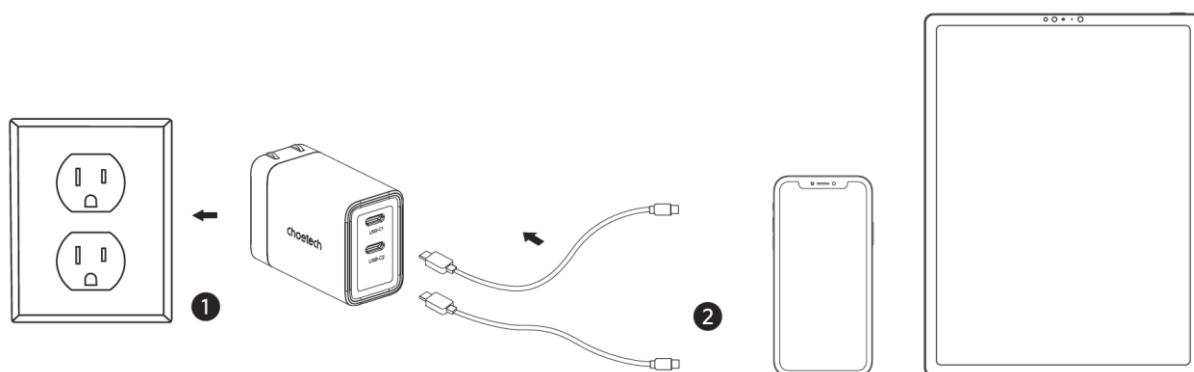
✉ www.alza.at/kontakt

📞 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Verbindung

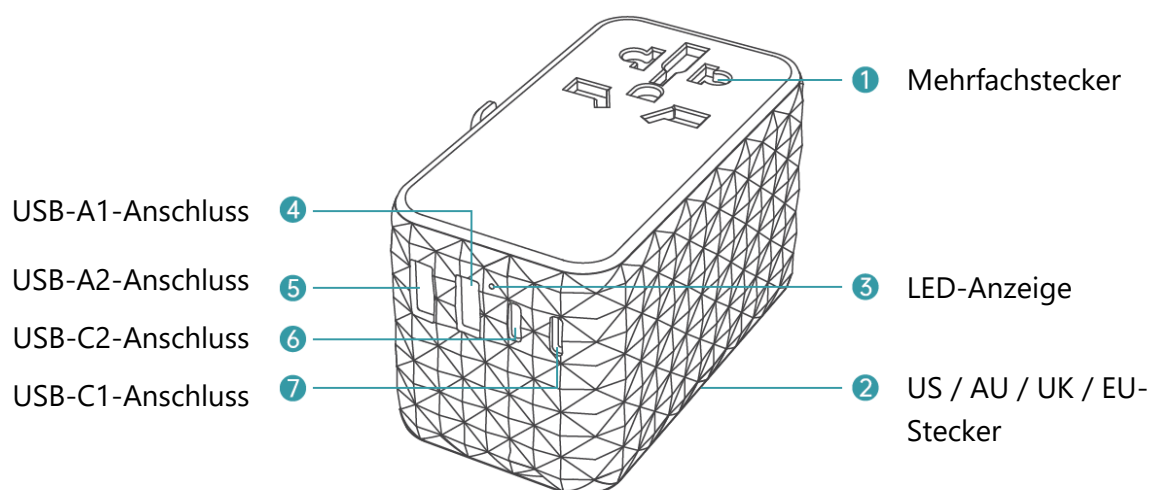
Schließen Sie das Ladegerät an das Stromnetz an. Laden Sie dann Ihr Smartphone, Tablet oder andere Geräte über die USB-C-Schnittstelle auf.



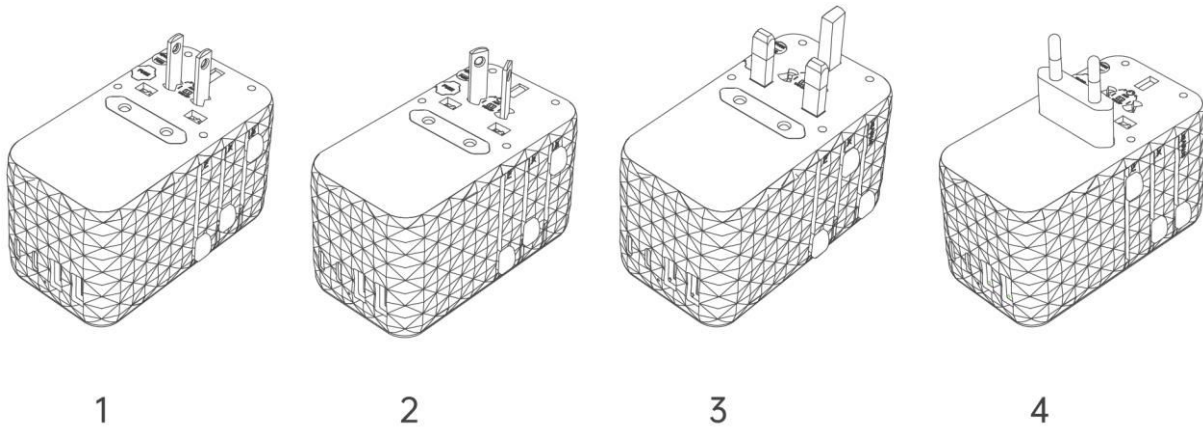
Spezifikationen

Eingang	100-240V ~ 50/60Hz 1,5A (Max.)
Ausgang	USB-C1/C2: 5V=3A, 9V=3A, 15V=3A, 20V=5A (100W Max.) USB-A1/A2: 5V=3A, 9V=2A, 12V=1.5A (18W Max.) USB-C1 + USB-C2: 65W + 35W (100W Max.) USB-A1 + USB-A2: 5V=3A (15W Max.) USB-C1 + USB-A1/A2: 65W + 18W (83W Max.) USB-C2 + USB-A1/A2: 20W + 18W (38W Max.) USB-C1 + USB-C2 + USB-A1/A2: 65W + 20W + 18W (103W Max.) USB-C1 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 15W (80W Max.) USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 20W + 15W (35W Max.) USB-C1 + USB-C2 + (USB-A1 + USB-A2): 65W + 20W + 15W (100W Max.)
Gesamtleistung	100W (Max.)

Produkt-Diagramm



Anleitung



US-Stecker (1)

Drücken Sie leicht auf den Knopf und schieben Sie ihn nach unten, damit der US-Stecker vollständig sichtbar wird. Vergewissern Sie sich, dass die Kontaktlamellen in die parallele Position gedreht sind. Zum Einziehen des Steckers halten Sie die US-Taste gedrückt, um sie zu lösen, und ziehen Sie sie weiter nach oben, bis der Stecker vollständig eingezogen ist; lassen Sie dann die Taste los.

AUS-Stecker (2)

Drücken Sie leicht auf den Knopf und schieben Sie ihn nach unten, damit der AUS-Stecker vollständig sichtbar wird. Vergewissern Sie sich, dass die Kontaktlamellen in die parallele Position gedreht sind. Zum Einziehen des Steckers halten Sie den AUS-Knopf zum Lösen gedrückt und ziehen ihn weiter nach oben, bis der Stecker vollständig eingezogen ist.

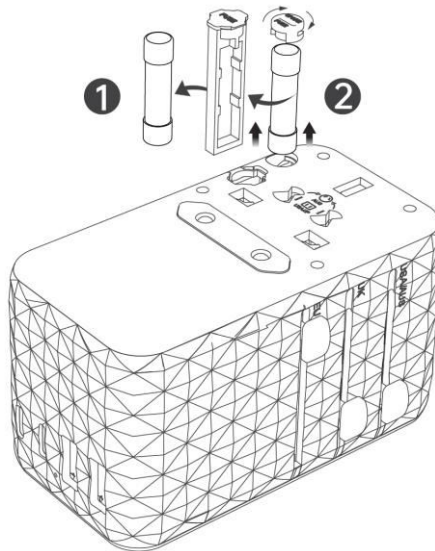
UK-Stecker (3)

Drücken Sie leicht auf den Knopf und schieben Sie ihn nach unten, damit der UK-Stecker vollständig zum Vorschein kommt. Ziehen Sie den isolierten Erdungstift aus dem Gehäuse. Zum Einziehen des Steckers halten Sie den UK-Knopf gedrückt, um ihn zu lösen, und ziehen Sie ihn weiter nach oben, bis der Stecker vollständig eingezogen ist.

EU-Stecker (4)

Drücken Sie leicht auf den Knopf und schieben Sie ihn nach unten, damit der EU-Stecker vollständig sichtbar wird. Achten Sie darauf, dass die Kontaktlamellen in die parallele Position gedreht sind. Zum Einziehen des Steckers halten Sie den EU-Knopf zum Lösen gedrückt und ziehen ihn weiter nach oben, bis der Stecker vollständig eingezogen ist.

Auswechseln der Sicherung



Nehmen Sie zuerst (1) heraus. Dann nehmen Sie (2) heraus und setzen Sie (2) in die ursprüngliche Position von (1), der Adapter kann wieder funktionieren, nachdem dies geschehen ist. Sie können auch für die neue Sicherung ändern.

Standard: 250Vac 10A, 6,3×25,4mm.

Anmerkungen:

- Vor dem Auswechseln der Sicherung sollten Sie alle Geräte entfernen.
- Bitte prüfen Sie, ob bei der Leistungsbewertung Wasser aus dem Zugangsgerät ausgetreten ist.
- Bitte prüfen Sie, ob das Produkt nass ist und ob Wasser ausgetreten ist.

Vorsicht

- Ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn Sie ihn nicht benutzen.
- Dieses Produkt wandelt die Spannung (AC-AC) nicht um. Um mögliche Schäden an Ihrem Gerät oder andere Sicherheitsrisiken zu vermeiden, vergewissern Sie sich bitte, dass die Steckdose, die Sie verwenden möchten, die richtige Spannung für Ihr Gerät hat, bevor Sie diesen Adapter verwenden.
- Nur für den Innenbereich.
- Fehlgebrauch kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Um die beste Leistung zu gewährleisten, verwenden Sie bitte originale oder zertifizierte Schnellladekabel.
- Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, stoßen Sie nicht dagegen und nehmen Sie es nicht auseinander.
- Keine Erdung, dieses Produkt ist nur zur Verwendung mit ungeerdeten oder doppelt isolierten Geräten geeignet.

Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-Richtlinien.



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

